

MB 450

Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des pièces

DE Rasenmäher

EN Lawn mower

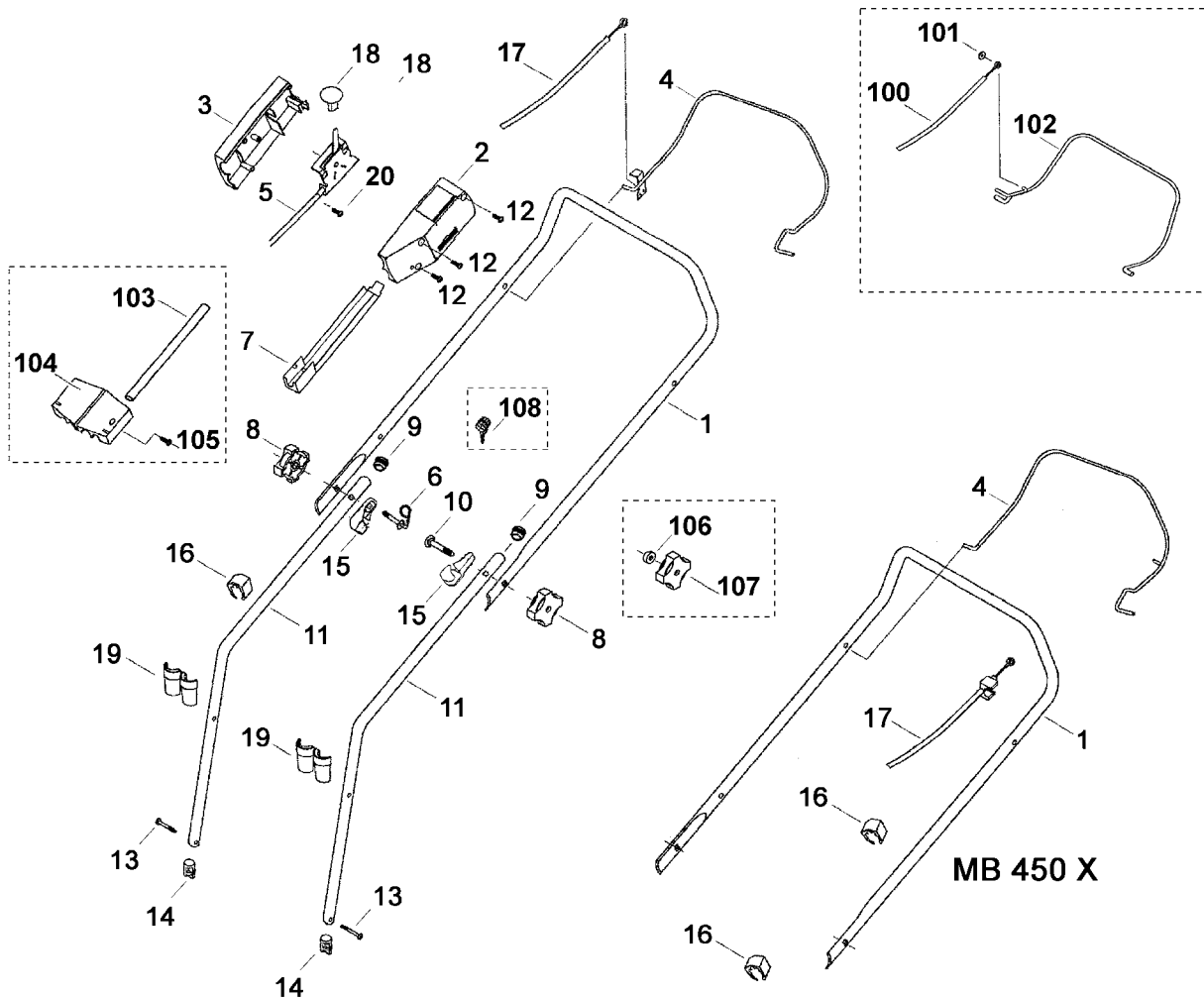
FR Tondeuse

MB 450, MB 450 M, MB 450 X

- A Lenker
- B Gehäuse
- C Fahrwerk
- D Motor, Messer
- E Grasfangkorb
- F Werkzeuge

- Handle
- Housing
- Chassis
- Engine, blade
- Grass catcher bag
- Tools

- Guidon
- Carter
- Entraînement
- Moteur, lame
- Bac de ramassage
- Outils



111_01ET_IMG_007

Illustration A

Lenker

Handle

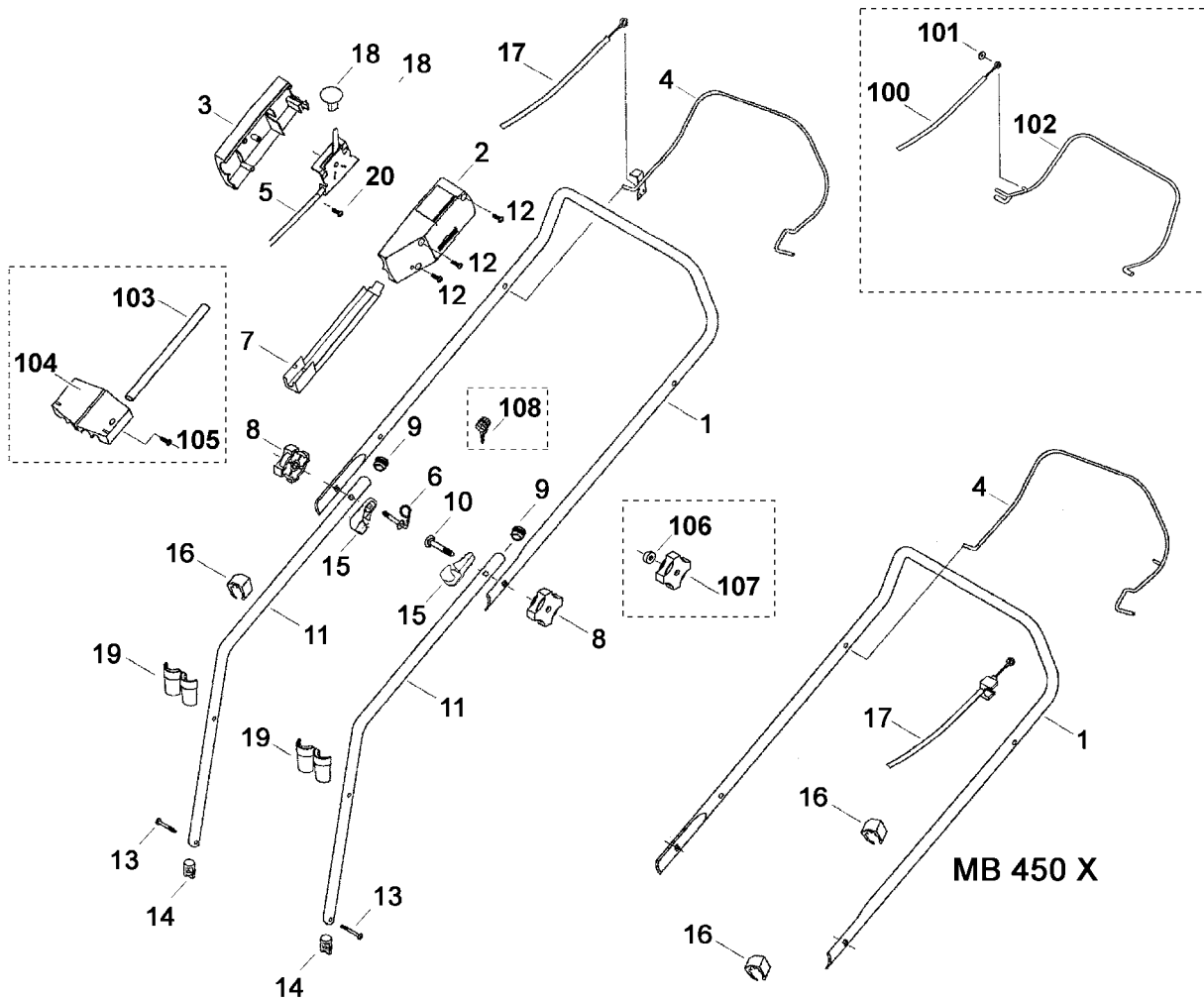
Guidon

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
1	6103 703 1270	1	Lenkeroberteil (1,2)	Upper handlebar (1,2)	Partie supérieure du guidon (1,2)
1	6103 703 1251	1	Lenkeroberteil (3)	Upper handlebar (3)	Partie supérieure du guidon (3)
			→ 40 077 282 (TI 15.98)		
1	*6103 703 1205	1	Lenkeroberteil (1,2)	Upper handlebar (1,2)	Partie supérieure du guidon (1,2)
1	*6103 703 1250	1	Lenkeroberteil (3)	Upper handlebar (3)	Partie supérieure du guidon (3)
2	6118 182 1302	1	Gehäuse links (1,2)	Housing left (1,2)	Carter gauche (1,2)
			→ 32 079 113 (TI 03.96)		
2	*6118 182 1301	1	Gehäuse links (1)	Housing left (1)	Carter gauche (1)
3	6105 182 1300	1	Gehäuse rechts (1,2)	Housing right (1,2)	Carter droit (1,2)
			→ 35 878 220 (TI 11.96)		
3	*6118 182 1305	1	Gehäuse rechts (1,2)	Housing right (1,2)	Carter droit (1,2)
4	6103 760 1510	1	Schalthebel (1,2)	Switch lever (1,2)	Levier de commande (1,2)
4	6103 760 1520		Schalthebel (3)	Switch lever (3)	Levier de commande (3)
5	6103 180 1120	1	Gaszug (1,2)	Throttle cable (1,2)	Câble de commande des gaz (1,2)
			→ 40 077 282 (TI 15.98)		
5	*6118 180 1100	1	Gaszug (1,2)	Throttle cable (1,2)	Câble de commande des gaz (1,2)
6	6105 760 3801	1	Seilführung	Cable guide	Guide câble
			→ 43 712 580 (TI 28.99)		
6	*6105 760 3800	1	Seilführung	Cable guide	Guide câble
7	6103 706 6605	1	Führung rechts	Guide right	Guide droite
8	6105 760 1810	2	Drehgriff	Rotary handle	Molette de serrage
			→ 43 712 580 (TI 28.99)		
8	*6105 703 6605	2	Drehgriff	Rotary handle	Molette de serrage
9	6101 703 2800	2	Stopfen	Plug	Bouchon
10	6105 703 3710	1	Flachrundschaube M8x55	Flat head screw M8x55	Vis a tête plate M8x55
			→ 43 712 580 (TI 28.99)		
10	*9027 068 1950	1	Flachrundschaube M8x50	Flat head screw M8x50	Vis à tête bombée M8x50
11	6103 703 1260	2	Lenkerunterteil	Lower handlebar	Partie inférieure du guidon
			→ 40 077 282 (TI 15.98)		
11	*6103 703 1202	2	Lenkerunterteil	Lower handlebar	Partie inférieure du guidon
12	9104 007 4270	3	Schneidschraube P5x16 (1,2)	Self-tapping screw P5x16 (1,2)	Vis taraud P5x16 (1,2)
13	9104 007 4465	2	Schneidschraube P6x40	Self-tapping screw P6x40	Vis taraud P6x40
			→ 53 308 279 (TI 09.02)		
13	*9104 007 4460	2	Schneidschraube P6x40	Self-tapping screw P6x40	Vis taraud P6x40
14	6118 703 2800	2	Stopfen	Plug	Bouchon
15	6336 706 6600	2	Führung	Guide	Guide
16	6100 703 3100	1	Kabelclip (1,2)	Cable Clips (1,2)	Attache pour câbles (1,2)

(1) MB 450

(2) MB 450 M

(3) MB 450 X



111_01ET_IMG_007

Illustration A

Lenker

Handle

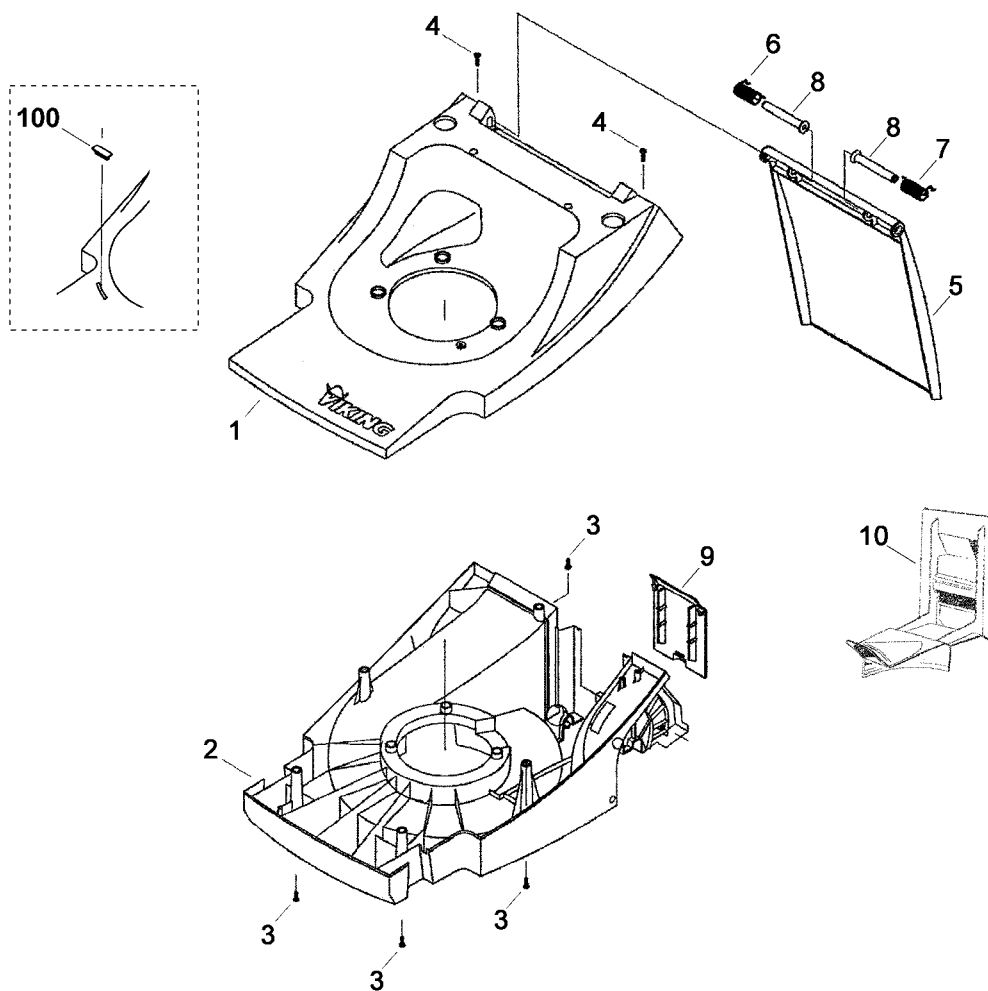
Guidon

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
16	6100 703 3100	2	Kabelclip (3)	Cable Clips (3)	Attache pour câbles (3)
17	6118 700 7520	1	Seilzug (3)	Cable (3)	Câble de commande (3)
17	6103 700 7525	1	Seilzug (1,2)	Cable (1,2)	Câble de commande (1,2)
18	0000 989 8100	1	Griffstück (1,2)	Handle (1,2)	Poignée (1,2)
19	6103 708 7500	2	Einsatz	Insert	Garniture
20	9104 007 4260	1	Schneidschraube P5x12	Self-tapping screw P5x12	Vis taraud P5x12
→ 35 878 220 (TI 11.96)					
100 *	6118 700 7500	1	Seilzug (1)	Cable (1)	Câble de commande (1)
→ 38 878 220 (TI 11.96)					
101 *	6100 708 7700	1	Starlocking (1)	Retaining ring (1)	Anneau de sécurité (1)
→ 35 878 220 (TI 11.96)					
102 *	6118 760 1500	1	Schalthebel (1)	Switch lever (1)	Levier de commande (1)
→ 47 226 504 (TI 17.00)					
103 *	6103 703 9100	1	Rohr (1,2)	Tube (1,2)	Tube (1,2)
104 *	6118 703 7200	1	Klemmstück (1,2)	Clamp (1,2)	Pièce de serrage (1,2)
105 *	9104 007 4270	4	Schneidschraube P5x16 (1,2)	Self-tapping screw P5x16 (1,2)	Vis taraud P5x16 (1,2)
→ 37 507 300 (TI 03.98)					
106 *	6100 703 1400	2	Unterlegteil	Shim	Cale
107 *	6105 703 6600	2	Drehgriff	Rotary handle	Molette de serrage
→ 51 861 738 (TI 26.01)					
108 *	6103 706 4400	1	Abweiser (1,2)	Deflector (1,2)	Plaque de protection (1,2)

(1) MB 450

(2) MB 450 M

(3) MB 450 X



111_01ET_IMG_002

Illustration B

Gehäuse

Housing

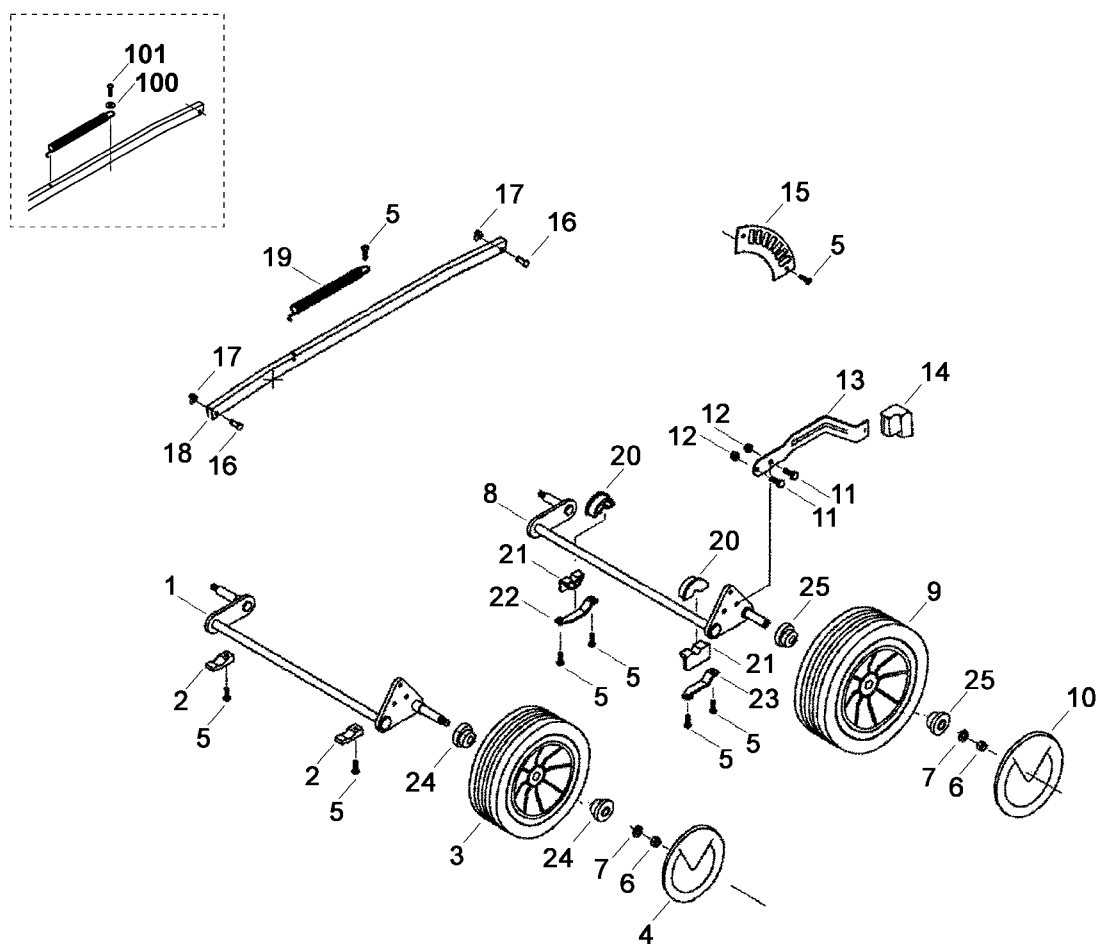
Carter

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
	6103 700 8590	1	Gehäuse □ 1,2	Housing □ 1,2	Carter □ 1,2
1	6103 701 1065	1	Gehäuseoberteil → 43 669 364 (TI 28.99)	Housing upper part	Carter supérieur
1	*6103 701 1048	1	Gehäuseoberteil	Housing upper part	Carter supérieur
2	6103 700 8510	1	Gehäuseunterteil → 44 971 967 (TI 05.00)	Housing lower part	Carter inférieur
2	*6103 701 1055	1	Gehäuseunterteil → 43 669 364 (TI 28.99)	Housing lower part	Carter inférieur
2	*6103 701 1041	1	Gehäuseunterteil	Housing lower part	Carter inférieur
3	9104 007 4270	14	Schneidschraube P5x16	Self-tapping screw P5x16	Vis taraud P5x16
4	9104 007 4290	2	Schneidschraube IS P5x20	Self-tapping screw IS P5x20	Vis taraud IS P5x20
5	6103 706 2401	1	Klappe	Flap	Volet
6	6103 708 4501	1	Torsionsfeder links	Torsion spring left	Ressort coudé droite
7	6103 708 4500	1	Torsionsfeder rechts	Torsion spring right	Ressort coudé gauche
8	6103 706 5900	2	Bolzen	Bolt	Boulon
9	6103 706 3400	1	Deckel	Cover	Couvercle
10	6909 701 1600	1	Mulcheinsatz (2)	Mulch insert (2)	Obturateur mulching (2)
			→ 37 491 727 (TI 02.98)		
100	*6118 703 2810	2	Stopfen 5x27	Plug 5x27	Bouchon 5x27

(1) MB 450

(2) MB 450 M

(3) MB 450 X



111_01ET_IMG_003

Illustration C

Fahrwerk

Chassis

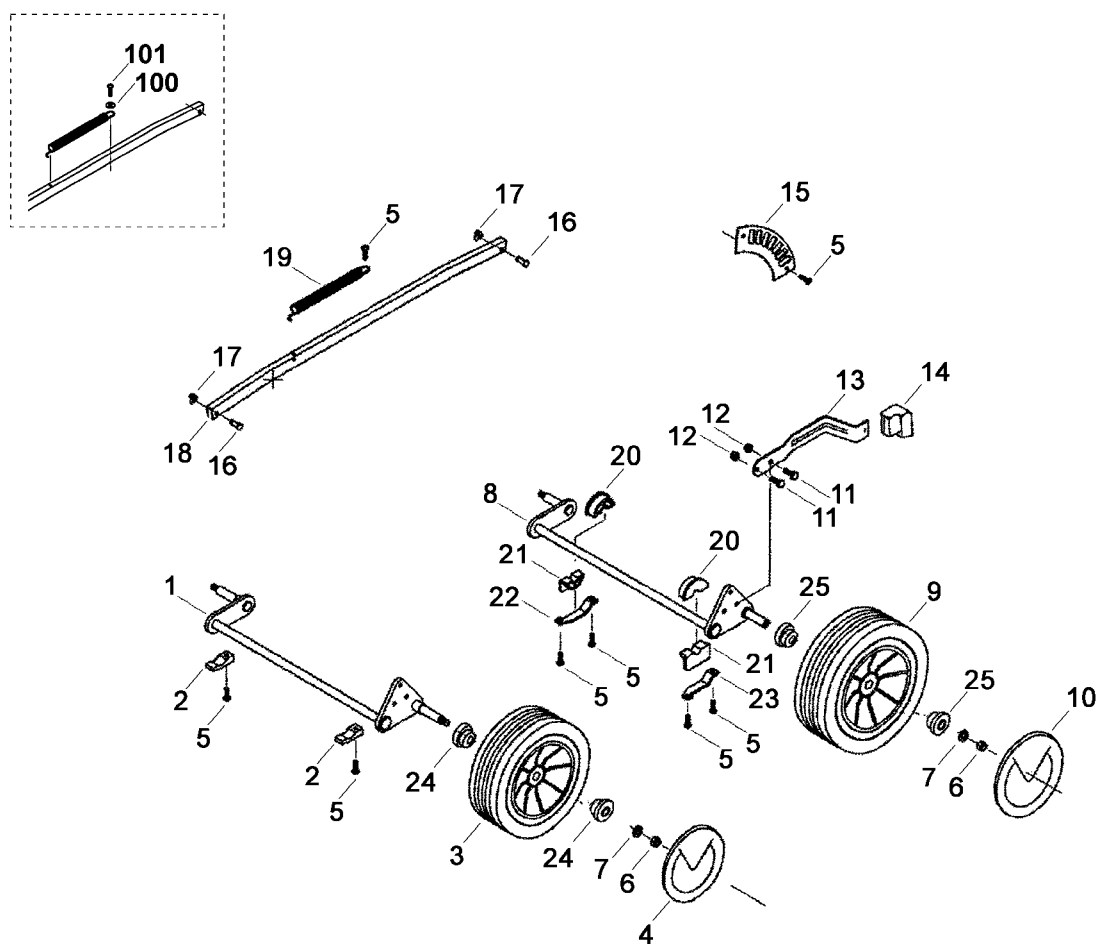
Entraînement

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
1	6103 700 2404	1	Achse	Axle	Axe
			→ 35 878 220 (TI 02.97)		
1	*6103 700 2400	1	Achse	Axle	Axe
2	6118 704 1200	2	Achshalter	Axle bracket	Butée d'essieu
3	6100 700 0401	2	Rad	Wheel	Roue
			□ 24	□ 24	□ 24
			→ 51 944 739 (TI 29.01)		
3	*6100 700 0400	2	Rad	Wheel	Roue
			□ 24	□ 24	□ 24
4	6100 704 0301	2	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue
			→ 51 944 739 (TI 29.01)		
4	*6100 704 0300	2	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue
5	9104 007 4270	14	Schneidschraube P5x16	Self-tapping screw P5x16	Vis taraud P5x16
6	9212 260 1100	4	Sechskantmutter M8	Hexagon nut M8	Ecrou à six pans M8
7	9291 020 0180	4	Scheibe 8,4	Washer 8,4	Rondelle 8,4
8	6103 700 2406	1	Achse	Axle	Axe
			→ 35 878 220 (TI 02.97)		
8	*6103 700 2405	1	Achse	Axle	Axe
9	6105 700 0495	2	Rad	Wheel	Roue
			□ 25	□ 25	□ 25
			→ 55 350 218 (TI 18.02)		
9	*6105 700 0491	2	Rad	Wheel	Roue
			□ 25	□ 25	□ 25
			→ 51 944 739 (TI 29.01)		
9	*6105 700 0490	2	Rad	Wheel	Roue
			□ 25	□ 25	□ 25
10	6100 704 0303	2	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue
			→ 55 350 218 (TI 18.02)		
10	*6100 704 0302	2	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue
			→ 51 944 739 (TI 29.01)		
10	*6105 704 0300	2	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue
11	9008 318 1270	2	Sechskantschraube M6x14	Hexagon head screw M6x14	Vis à six pans M6x14
12	9212 260 0900	2	Sechskantmutter M6	Hexagon nut M6	Ecrou à six pans M6
13	6103 703 6701	1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de réglage
14	6103 703 6601	1	Griff	Knob	Poignée
15	6103 703 9500	1	Rastenblech	Notched plate	Tôle à crans
16	9355 450 3130	2	Sicherungsbolzen 6	Retaining bolt 6	Boulon de sécurité 6
17	9460 624 4010	2	Sicherungsscheibe 6	E-clip 6	Anneau d'arrêt 6
18	6103 703 8800	1	Translationshebel	Translation lever	Levier de translation
19	6118 703 5100	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
20	6101 704 1700	2	Lagerschale	Bearing brass	Cuvette de roulement
21	6101 704 1710	2	Lagerschale	Bearing brass	Cuvette de roulement
22	6103 704 1200	1	Achshalter rechts	Axle bracket right	Butée d'essieu droite
23	6103 704 1201	1	Achshalter links	Axle bracket left	Butée d'essieu gauche
24	9503 003 9011	4	Kugellager 27M-3,6x12	Grooved ball bearing 27M-8.5x12	Roulement rainuré à billes 27M-8,5x12

(1) MB 450

(2) MB 450 M

(3) MB 450 X



111_01ET_IMG_003

Illustration C

Fahrwerk

Chassis

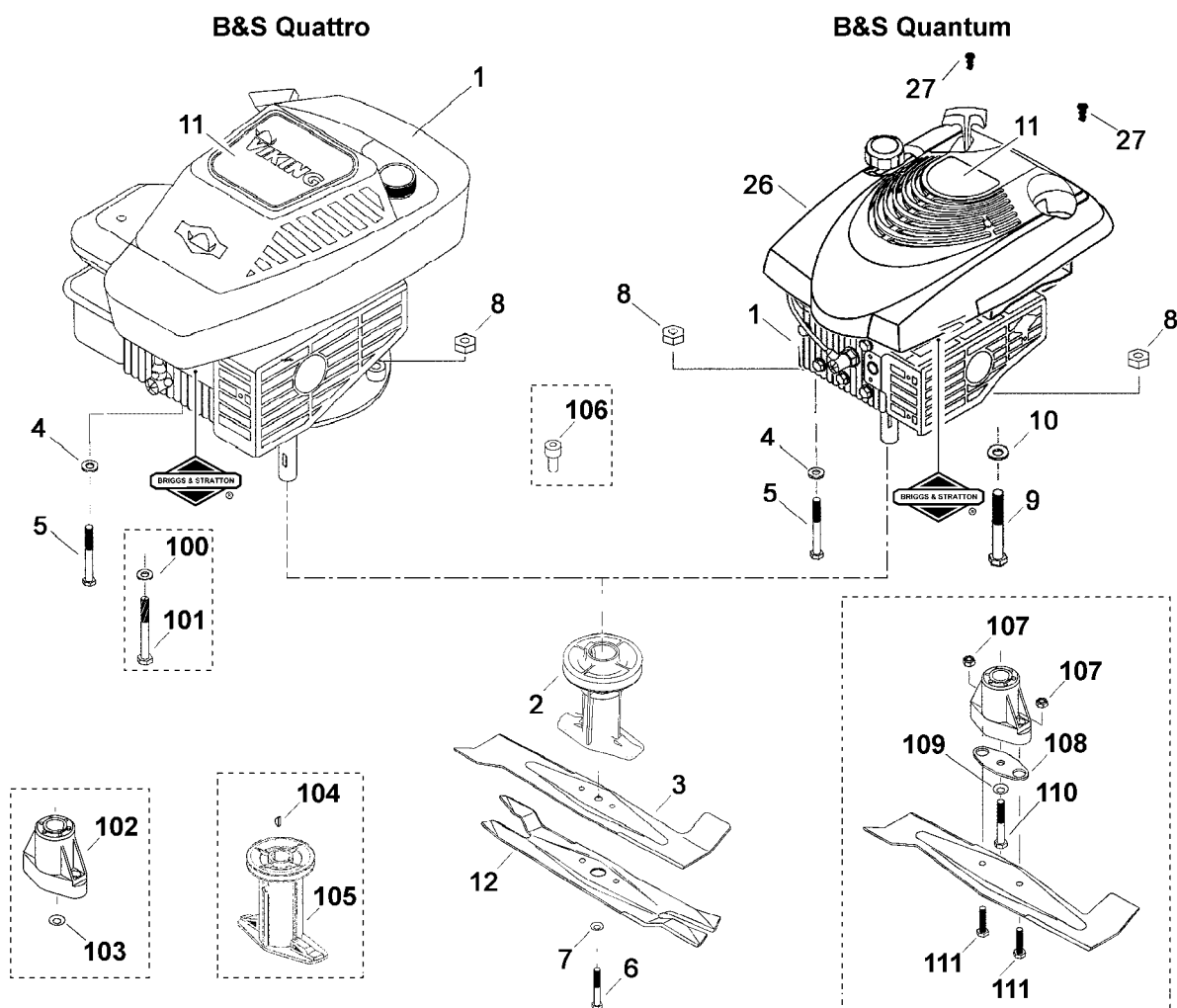
Entraînement

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
25	9503 003 9010	4	Kugellager 26M-4,5x12	Grooved ball bearing 26M-4,5x12	Roulement rainuré à billes 26M-4,5x12
→ 35 916 894 (TI 15.97)					
100	*9307 020 0120	1	Scheibe 5,3	Washer 5,3	Rondelle 5,3
101	*9104 007 4290	1	Schneidschraube IS P5x20	Self-tapping screw IS P5x20	Vis taraud IS P5x20

(1) MB 450

(2) MB 450 M

(3) MB 450 X



111_01ET_IMG_004

DE Motor

Für Ersatzmotore, Ersatzteile von Motoren und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Motorenherstellers.

EN Engine

For new engines, spare parts of the engine and in case of warranty contact the engine manufacturer's after sales service.

FR Moteur

Pour toute demande concernant les moteurs thermiques (moteur complet, pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant du moteur.

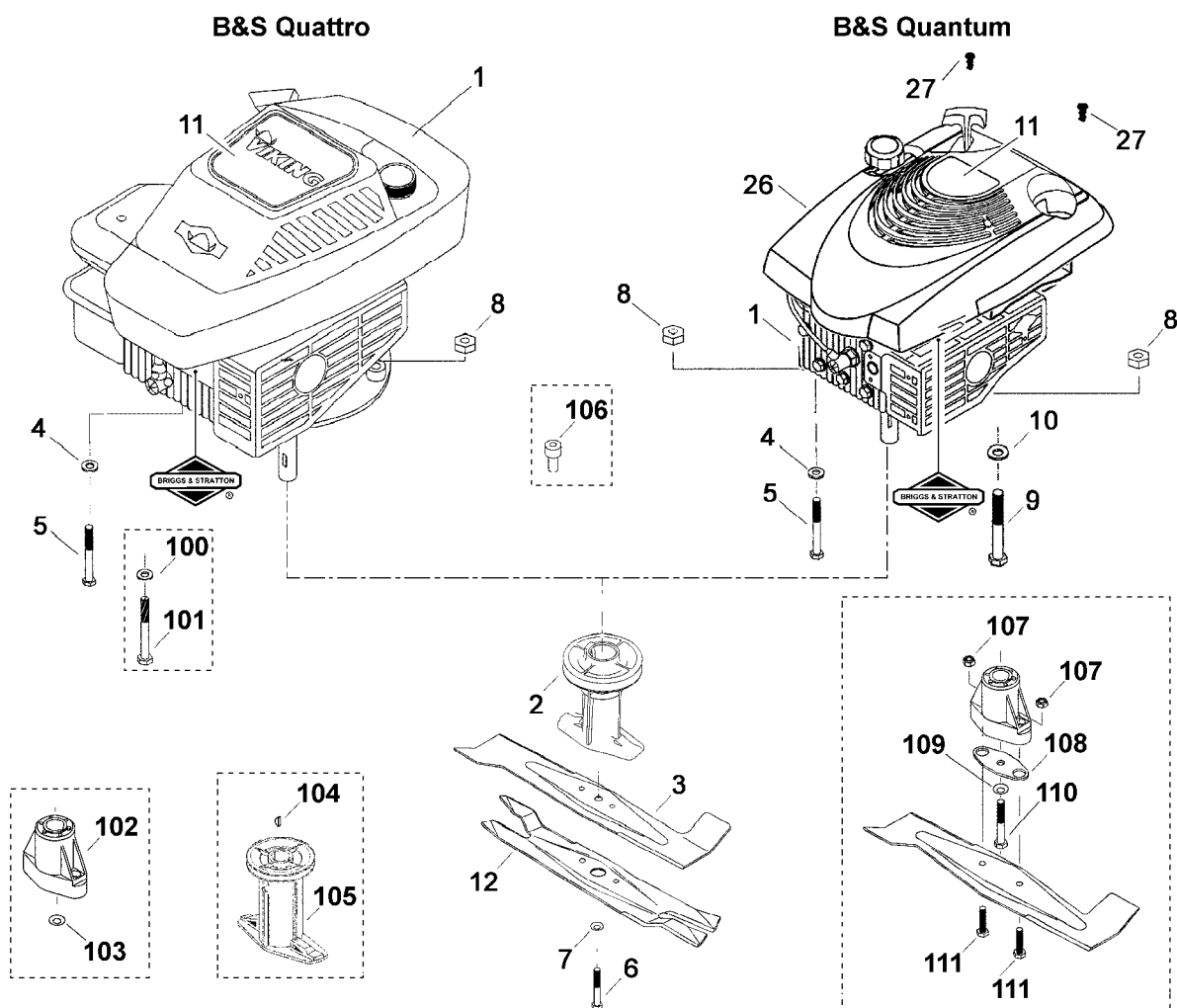
Illustration D

Motor, Messer

Engine, blade

Moteur, lame

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
1		1	BRIGGS & STRATTON, Vier-Takt-Motor Daten am Motor ablesen → 35 878 220 (TI 02.97)	BRIGGS & STRATTON, four-stroke-engine Find data on engine	BRIGGS & STRATTON, moteur-quatre-temps Lire les données sur le moteur
1	*	1	BRIGGS & STRATTON, Vier-Takt-Motor (1) Daten am Motor ablesen	BRIGGS & STRATTON, four-stroke-engine (1) Find data on engine	BRIGGS & STRATTON, moteur-quatre-temps (1) Lire les données sur le moteur
2	6118 702 5001	1	Messerbuchse	Blade bushing	Support de lame
3	6103 702 0102	1	Messer → 53 288 867 (TI 07.02)	Blade	Couteau
3	*6103 702 0100	1	Messer	Blade	Couteau
4	9307 021 0180	2	Scheibe 8,4 (1,2)	Washer 8,4 (1,2)	Rondelle 8,4 (1,2)
4	9307 021 0180	3	Scheibe 8,4 (3)	Washer 8,4 (3)	Rondelle 8,4 (3)
5	9007 319 2010	2	Sechskantschraube M8x80 (1,2)	Hexagon head screw M8x80 (1,2)	Vis à six pans M8x80 (1,2)
5	9007 319 2010	3	Sechskantschraube M8x80 (3)	Hexagon head screw M8x80 (3)	Vis à six pans M8x80 (3)
6	9008 319 9067	1	Sechskantschraube 3/8"x85 → 40 022 732 (TI 11.98)	Hexagon head screw 3/8"x85	Vis à six pans 3/8"x85
6	*9007 319 9030	1	Sechskantschraube 3/8"x31/4"	Hexagon head screw 3/8"x31/4"	Vis à six pans 3/8"x31/4"
7	6105 702 1830	1	Spannscheibe 11x40x2,5	Tensioning gear 11x40x2,5	Rondelle de tension 11x40x2,5
8	9212 260 1100	3	Sechskantmutter M8	Hexagon nut M8	Ecrou à six pans M8
9	9007 319 2060	1	Sechskantschraube M8x110	Hexagon head screw M8x110	Vis à six pans M8x110
10	9309 021 0180	1	Scheibe 8,4	Washer 8.4	Rondelle 8,4
11	6103 967 3806	1	Typenbezeichnung MB 450 (1)	Name plate MB 450 (1)	Plaque matricule MB 450 (1)
11	6103 967 3816	1	Typenbezeichnung MB 450 M (2)	Name plate MB 450 M (2)	Plaque matricule MB 450 M (2)
11	*6103 967 3805	1	Typenbezeichnung MB 450 (1)	Name plate MB 450 (1)	Plaque matricule MB 450 (1)
11	6103 967 3815	1	Typenbezeichnung MB 450 M (2)	Name plate MB 450 M (2)	Plaque matricule MB 450 M (2)
11	6103 967 3826	1	Typenbezeichnung MB 450 X (3)	Name plate MB 450 X (3)	Plaque matricule MB 450 X (3)
11	*6103 967 3825	1	Typenbezeichnung MB 450 X (3) → 42 530 407 (TI 10.99)	Name plate MB 450 X (3)	Plaque matricule MB 450 X (3)
12	6103 702 0111	1	Messer (2) → 53 272 297 (TI 02.02)	Blade (2)	Lame (2)
12	*6103 702 0110	1	Messer (2)	Blade (2)	Lame (2)
26	0000 082 0404	1	Abdeckung (1,2)	Cover (1,2)	Recouvrement (1,2)
27	9104 003 0820	1	Schneidschraube P4x30	Self-tapping screw 4x30	Vis taraud P4x30
100	*9307 020 0200	3	Scheibe 10,5 → 35 878 220 (TI 02.97)	Washer 10,5	Rondelle 10,5
(1) MB 450			(2) MB 450 M	(3) MB 450 X	



111_01ET_IMG_004

DE Motor

Für Ersatzmotore, Ersatzteile von Motoren und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Motorenherstellers.

EN Engine

For new engines, spare parts of the engine and in case of warranty contact the engine manufacturer's after sales service.

FR Moteur

Pour toute demande concernant les moteurs thermiques (moteur complet, pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant du moteur.

Illustration D

Motor, Messer

Engine, blade

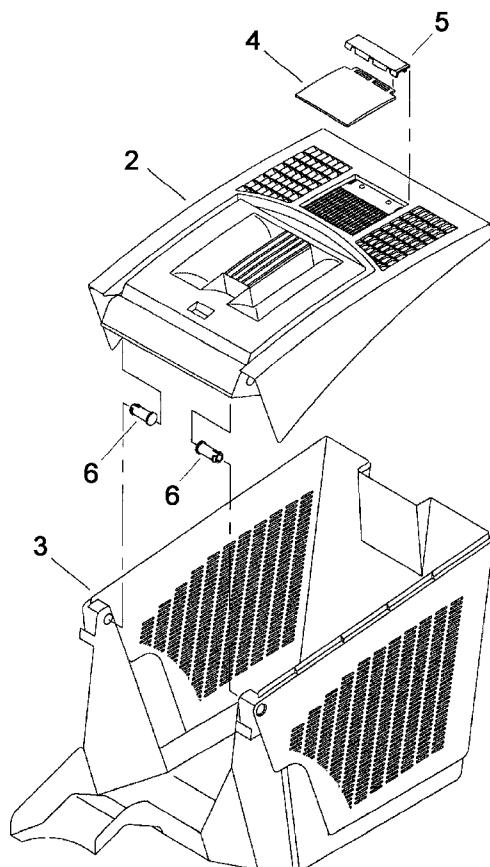
Moteur, lame

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
101	*9075 478 4850	3	Zylinderschraube D9x70	Pan head screw D9x70	Vis cylindrique D9x70
			→ 37 440 766 (TI 02.98)		
102	*6118 760 2000	1	Messerbuchse	Blade bushing	Support de lame
103	*9460 624 4031	1	Sicherungsscheibe 10,5	E-clip 10.5	Circlips 10,5
			→ 48 471 590 (TI 22.00)		
104	*9482 435 0820	1	Scheibenfeder 4x6,5	Woodruff key 4x6.5	Clavette demi-lune 4x6,5
105	*6118 702 5000	1	Messerbuchse	Blade bushing	Support de lame
			→ 44 972 936 (TI 28.99)		
106	*6103 703 9201	3	Buchse	Bushing	Douille
			→ 32 077 808 (TI 03.96)		
107	*9212 260 1100	2	Sechskantmutter M8	Hexagon nut M8	Ecrou à six pans M8
108	*6103 702 3100	1	Verstärkungsleiste	Stiffener	Plaque assurant la rigidité
109	*9321 630 0910	1	Federring 3/8"	Spring washer 3/8"	Rondelle grower 3/8"
110	*9007 319 9020	1	Sechskantschraube 3/8"x21/2"	Hexagon head screw 3/8"x21/2"	Vis à six pans 3/8"x21/2"
111	*9008 319 1860	2	Sechskantschraube M8x30	Hexagon head screw M8x30	Vis à six pans M8x30

(1) MB 450

(2) MB 450 M

(3) MB 450 X



111_01ET_IMG_005

Illustration E

Grasfangkorb

Grass catcher bag

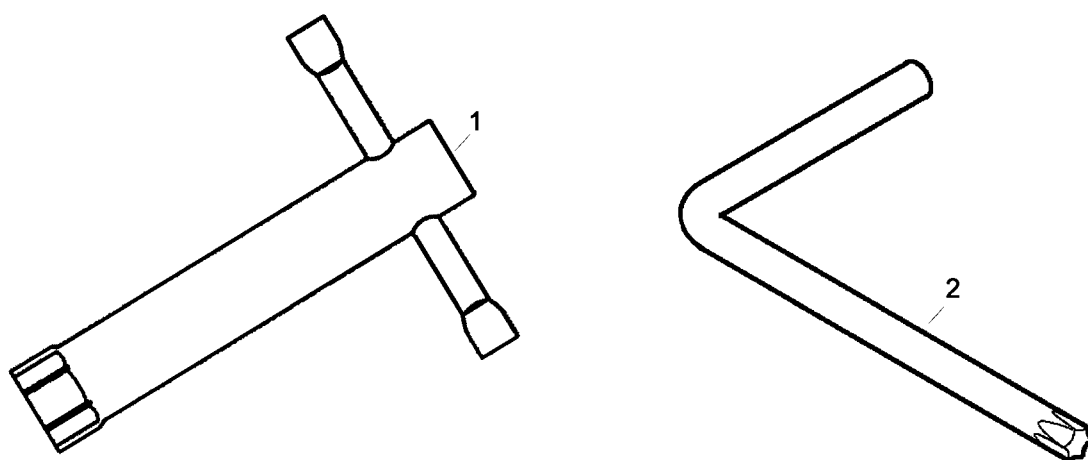
Bac de ramassage

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
	6103 760 2100	1	Grasfangkorb □ 2-6	Grass catcher bag □ 2-6	Bac de ramassage □ 2-6
2	6103 760 2110	1	Grasfangkorboberteil □ 4	Upper part of grass catcher bag □ 4	Partie supérieure du bac de ramassage □ 4
			→ 56 509 236 (TI 27.02)		
2	*6103 703 9601	1	Grasfangkorboberteil	Upper part of grass catcher bag	Partie supérieure du bac de ramassage
3	6103 703 9600	1	Grasfangkorbunterteil	Lower part of grass catcher bag	Partie inférieure du bac de ramassage
4	6118 708 9400	1	Lasche	Strap	Bride de fixation
5	6103 703 6905	1	Halter	Bracket	Crampon
6	6103 703 9000	2	Bolzen	Bolt	Boulon

(1) MB 450

(2) MB 450 M

(3) MB 450 X



111_01ET_IMG_006

Illustration F

Werkzeuge

Tools

Outils

Bild-Nr	Teile-Nummer	Stück	Benennung	Part name	Désignation
1	0812 190 1000	1	Zündkerzenschlüssel	Spark plug wrench	Clé à bougie
2	0812 370 1143	1	Torx-Schlüssel T20x100x50	Torx wrench T20x100x50	Clé Torx T20x100x50

(1) MB 450

(2) MB 450 M

(3) MB 450 X

DE Zeichenerklärung

- = darin enthalten Bild-Nr.
- * = Maschinen älterer Bauart
- (A) = nicht abgebildet
- (B) = nur Sonderzubehör
- (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
- (D) = einzeln kein Ersatzteil
- (1,2 ...) = Ausführungsarten

EN Key to symbols

- = including item No.
- * = previous Models
- (A) = not illustrated
- (B) = option
- (C) = no longer available ex factory
- (D) = not available as seperate item
- (1,2 ...) = versions available

FR Légende

- = y compris fig. No.
- * = machines d'ancienne construction
- (A) = non illustré
- (B) = uniquement accessoire optionnel
- (C) = n'est plus livrable départ usine
- (D) = pas de pièce de rechange séparée
- (1,2 ...) = différentes exécutions